

Magyar nemzeti könyvstand Bolognában



A bolognai magyar nemzeti stand látványterve

Az 1963 óta évente megrendezett Bolognai Gyerekkönyvvásár (Bologna Children'S Book Fair) a világ legnagyobb gyerek- és ifjúsági könyv tematikájú kiállítása és vására. Nem közönségrendezvény, hanem kizárólag szakmai fórum, ahová a világ minden tájáról érkeznek a kiadók, szerzők, illusztrátorok, ügynökségek, ahol a jogok adás-vétele áll a középpontban, és koncentráltan megjelennek itt a világ minden tájáról érkező, gyerekkönyvekben érdekelt cégek.

Az idei expó március 24-étől március 27-ig várja a látogatókat.

2008. évi megalakulása óta a Magyar Gyerekkönyvkiadók Egyesülete (MGYKE) fontos feladatának tartja, hogy a rendkívül magas színvonalú és sikeres hazai gyerekkönyveket ne csak az országhatáron belül juttassa el minél szélesebb olvasóközönséghez,

hanem elősegítse a magyar nyelvű gyermek- és ifjúsági irodalom külföldi népszerűsítését is. 2010-től az egyesület szervezi a közös magyar kiadói jelenléte a bolognai vásáron.

Az elmúlt években az MGYKE gondoskodott róla, hogy a magyar gyerekkönyvkiadók Bolognában közös nemzeti standon mutathassák be termésük legjavát. (2010-ben még egy 16 m²-es magyar nemzeti standon mutatták be a hazai gyerekkönyves kiadó munkáját.) Emellett az egyesület informatív, mintegy 60 oldalas katalógusban mutatja be az éves gyerekkönyv-termés legfrissebb eredményeit, melyet minden lehetséges külföldi könyvvásárra eljuttatunk. A katalógusban a könyvek és a kiadók legfontosabb adatai (szerző, illusztrá-

tor, terjedlem, kötés, méret, korosztály, műfaj, megjelenés éve, kiadók elérhetősége és kapcsolattartó) mellett helyet kapnak a szerzők és az illusztrátorok is önéletrajzzal és a szakmai útjuk bemutatásával.

A bolognai közös magyar részvétel fontosságáról, előnyeiről Nánási Yvette-et, az MGYKE elnökét kérdeztük.

Nánási Yvette: A koncepció alapja, hogy együtt jelenünk meg, tehát nem kis, elkülönített kiadói részlegek vannak, hanem közös kiállító és tárgyaló tér, ahol azért igyekszünk törekedni arra, hogy az egyes kiadók minél egysegebben mutathassák meg saját profiljukat. A vásáron kiállító magyar kiadók nagy számban képviseltetik magukat személyesen is, ami nagyban hozzájárul ahhoz, hogy sikeres a részvételünk. Annak ellenére, hogy egy kiadói tömörülés tartja kézben a vásári megjelenés szervezését, nem csak pusztán a kiadói szempontok érvényesülnek, fontosnak tartjuk, hogy mind a stand arculata, mind az általunk készített katalógus minél nagyobb megjelenési lehetőséget biztosítson a szakma többi szereplőjének is. Minden évben kortárs illusztrá-

rátorok művei díszítik a standot (igen nagy sikert aratva a vásár látogatói körében), illetve a katalógusban is részletesen, fotóval, életrajzi adatokkal bemutatjuk nem csak az illusztrátorokat, de a szerzőket is. A kiadók koncepciózusan készülnek a bemutatkozásra, hangsúlyosan válogatva könyveik közül azokat, melyek valódi érdeklődést válthatnak ki a nemzeti porondon.

A tavalyi bolognai megjelenésünk eredménye, hogy az idei taipeii vásáron volt magyar stand, melyen magyar gyerekkönyvek is szerepeltek. A vásár szervezőivel idén is tárgyalunk az esetleges folytatás lehetőségeiről, illetve arról, hogyan kamatoztassuk az ott kiváltott érdeklődést.

A standon az egyesülés 12 tagja (Cerkabella, Ceruza, General Press, Gutenberg, Két Egér Könyvek,

Koinónia, Manó Könyvek, Naphegy, Pagony, Sclar, Tessloff Babilon, Vivandra) valamint a Móra és a Kolibri könyvtermésén keresztül mutatjuk be a magyar gyerekkönyvkiadás kínálatát. A standon a kiadók zöme nem csak könyveivel, de személyesen is képviselteti magát. A standon megfelelő körülmények állnak rendelkezésre a magyar gyerekkönyvek bemutatására és a tárgyalások lebonyolítására. A kiadóvezetők itt folytatják tárgyalásaikat, találkozóikat, s az önálló standdal nem jelentkező magyar kollégák (könyvkiadók, illusztrátorok, újságírók) számára is ez a stand jelenti vásári látogatásuk bázisát. Ez a közös megjelenés megteremtí a lehetőségét annak, hogy az egyes kiadók saját profiljukat jobban képviselve mutathassák be kiadványaikat, mindeközben azonban a

standot nem kis, kiadói szekciók alkotják, alapja a közös, nemzeti megjelenés. A könyveken kívül nagy hangsúlyt fektetünk arra is, hogy illusztrátoraink munkái is megismerhetővé váljanak a vásár látogatói számára.

A stand egyik oldalát hatalmas illusztrációk borítják, amelyek nem csak látványosak, odavonzva ezzel az érdeklődőket, de nagyon jó áttekintést is nyújtanak a magyar gyerekkönyv-illusztrációról, a hazai művészek munkáiról és az itthoni trendekről. A standon igyekszünk minden évben a lehető legátfogóbb képet adni a magyar gyerekkönyvkiadásról, de közben szem előtt tartjuk, hogy olyan könyvekkel képviseljük Magyarországot, melyek alkalmasak arra, hogy külföldre is eladjuk a jogait.

Fotó: Eleanor Finch

paul finch
**NE
SIKITS!**

**ATHENAEUM
krimisorozat
1990 Ft**

